

센다이시로부터의 급부금「주민세 비과세 세대 등에 대한 임시 특별 급부금」 「동계 생활지원금」에 관한 안내

1 어떤 급부금인가요?

주민세 비과세 세대 등에 대한 임시 특별 급부금 은 신종 코로나바이러스 감염증의 영향으로 다양한 어려움에 직면한 분들이, 신속하게 생활 지원을 받을 수 있도록 하기 위한 급부금입니다.
동계 생활지원금 은 임시 특별 급부금 대상자에 대해, 등유 구매비 등을 지원하는 제도입니다. 단, 세대 전원이 복지시설에 입소중인 경우에는 대상에서 제외될 수 있습니다.

2 급부금은 얼마가 지원되나요?

주민세 비과세 세대 등에 대한 임시 특별 급부금 1 세대 당	100,000엔
동계 생활지원금 1 세대 당	5,000엔

3 어떤 사람이 급부금을 받을 수 있나요?

아래 중 하나에 해당하는 세대가 대상이 됩니다.

- 주민세 비과세 세대**
2021년 12월 10일 시점에 센다이 시에 주민 등록이 있고, 세대 전원에 대해 2021년도의 주민세(균등할)가 비과세인 세대. (일부 예외 있음)
- 생활보호 세대**
센다이 시에서 생활보호를 수급하고 있는 세대.
- 가계 급변 세대**
신청일 시점에 센다이시에 주민등록이 있고, 신종 코로나바이러스 감염증의 영향을 받아 2021년 1월 이후의 가계가 급변해, 주민세 비과세 세대와 동일한 경제 상황에 있는 세대.

4 급부금은 어떻게, 언제까지 신청을 하면 되나요?

- 주민세 비과세 세대** , **생활보호 세대** 의 경우
- 2022년 1월 하순부터 2월에 걸쳐 센다이시로부터 신청에 필요한 서류를 송부합니다.
 - 서류가 도착하면 필요 사항을 기입해 센다이시로 우송해 주십시오.
 - 서류 작성법을 외국어로 알고 싶으신 분은 [센다이시 웹 페이지](#)에서 확인해 주십시오.
 - 신청기한은 **2022년 5월 31일(화)까지**입니다.



센다이시 웹 페이지 ↑

<서류 견본>(2021년 1월 1일 이전에 센다이시로 전입한 사람)

이와 같은 봉투가
송부됩니다

料金後納郵便

親属

【仙台市からのお知らせ】
臨時特別給付金等確認書在中

お問い合わせ先 臨時特別給付金等専用ダイヤル
☎ 0120-489-048
受付時間：8時30分から19時まで
(土日・祝日を除く。)
2021年11月18日現在、お寄せ可及です。お寄せから17時まで。

仙台市臨時特別給付金等事務センター
〒980-8770 仙台市青葉区一番町4-7-17
55階仙台ビル9号

안내서류

확인서

반신용 봉투

이 부분을 절취해 반신용 봉투에 넣어 우송합니다.

<서류 견본>(2021년 1월 2일 이후 센다이시로 전입한 사람)

이와 같은 봉투가
송부됩니다

料金後納郵便

親属

【仙台市からのお知らせ】
臨時特別給付金等書類在中

お問い合わせ先 臨時特別給付金等専用ダイヤル
☎ 0120-489-048
受付時間：8時30分から19時まで
(土日・祝日を除く。)
2021年11月18日現在、お寄せ可及です。お寄せから17時まで。

仙台市臨時特別給付金等事務センター
〒980-8770 仙台市青葉区一番町4-7-17
55階仙台ビル9号

안내서류 등

신청서

반신용 봉투

가계 급변 세대 의 경우

- 신청서류를 각 구청 및 종합지소(출장소 등), 센다이 다문화 공생센터 등에서 접수하십시오.
신청서류는 아래 「주민세 비과세 세대 등에 대한 임시 특별 급부금 및 동계 생활 지원금 전용 다이얼」로 전화해 주시면 자택으로 우송해 드립니다.
- 신청서에 필요사항을 기입한 후, 필요서류를 첨부해, 전용 반신용 봉투로 우송해 주십시오.
- 신청기한은 **2022년 9월 30일(금)까지**입니다.
(동계생활 지원금 을 함께 신청하실 분은 2022년 5월 31일(화)까지 신청하시기 바랍니다.)

5 급부금에 관한 상담은 어디에서 할 수 있습니까?

급부금에 관한 문의는 아래 번호로 전화해 주십시오.

주민세 비과세 세대 등에 대한 임시 특별 급부금 및 동계 생활지원금 전용 다이얼

☎ 0120-489-048

【접수 시간】 평일 오전 8:30부터 오후 7:00까지

※2월은 특별히 토, 일, 공휴일도 대응합니다. (오전 9:00부터 오후 5:00까지)

【대응 언어】 일본어, 영어, 중국어, 한국어, 베트남어, 네팔어 등 21개 국어

6 자주하시는 질문

Q 1 : 외국인인데, 급부금을 받을 수 있습니까?

A 1 : 앞면의 3에 기재된 조건을 충족하는 사람이라면, 외국인이라도 급부금의 대상입니다.

Q 2 : 제가 주민세 비과세 세대에 해당하는지 잘 모르겠는데요?

A 2 : 일을 하고 있다면 직장에서 발급하는 원천징수표 등을 확인하세요. 잘 모르시겠으면, 위의 5에 적혀 있는 번호로 전화해 주세요.

Q 3 : 2021년 1월 2일 이후에 해외에서 일본에 와서, 아직 세금 수속을 하지 않았습니다. 급부금을 받을 수 있습니까?

A 3 : 2021년도의 주민세는 과세가 되지 않으므로, 2021년 12월 10일 시점에 주민등록이 있으면 급부금의 대상입니다. 또한 2인 이상 세대인 경우, 세대 전원에 대해 2021년도 주민세(균등할)가 과세되지 않은 경우에 대상이 됩니다.

Q 4 : 신청서류를 어떻게 작성하면 되는지 모르겠습니다. 어디에서 알려주나요?

A 4 : [센다이시 웹페이지](#)에 들어가시면 신청서류 작성법을 외국어로 소개하고 있습니다.

먼저 웹페이지에서 확인해 주세요.

[센다이시 웹 페이지](#) ↑

그래도 잘 모르시겠으면, 위의 5에 적혀 있는 번호로 전화해 주세요.

Q 5 : 일본글을 쓰지 못합니다. 어디로 가면 신청서류 작성법을 알려 주나요?

A 5 : 일본말을 할 수 있는 사람과 함께, 「임시 특별 급부금 등 사무 센터」로 와 주세요.

사무 센터 장소는 [센다이시 아오바구 이치방초 4-7-17 SS 센다이 빌딩 9F](#)입니다.

[사무 센터 지도](#) ↑
(구글맵)

Q 6 : DV 피해를 입어, 주민표를 남겨둔 채 센다이시로 피난 중입니다. 급부금을 받을 수 있나요?

A 6 : 급부금의 대상이 될 수도 있습니다. 전용 다이얼(0120-489-048)로 연락해 주세요.

Q 7 : 급부금 이외의 상담을 외국어로 할 수 있습니까?

A 7 : 기타 생활에 관한 외국어 상담은 '센다이 다문화 공생센터'로 전화해 주세요.

전화번호 : 022-224-1919 (오전 9:00부터 오후 5:00까지)

